

# バス・ト・ス週報

第五六八号

二月廿四号  
發行DIRETOR  
KOITI MORIREDATOR  
SHION ODARUA PRES.  
VARGAS 188  
C. POSTAL 112  
BASTOS  
C. P.ANUAL  
CR. \$  
250,-

鶴鳴

## 結婚披露宴

バストスの入口問題

次郎田市学の祝詞によるところ、昨年の統計によりまして、バス・ト・ス内十数件は輸出となりました。即ちバス・ト・スの娘さんが他の二三十件近くはバス・ト・ス内で双方事足りて居る次第男婦人件を示すままであります。中にはよきからお嫁さるのバス・ト・ス内に於て行われた婚姻であります。夫婦の経路を辿つて居る所へ縁付けられました。中にはよきからお嫁さるのバス・ト・ス内に於て行われた婚姻であります。夫婦の経路を辿つて居る所へ縁付

自見定が如く各々五人の子女を儲けるものと仮るに、然る増加がありますと、おびただしい人口の増殖は恐らくも既に教件の件を示すままであります。中にはよきからお嫁さるのバス・ト・ス内に於て行われた婚姻であります。夫婦の経路を辿つて居る所へ縁付けられました。中にはよきからお嫁さるのバス・ト・ス内に於て行われた婚姻であります。夫婦の経路を辿つて居る所へ縁付

## 花嫁衣裳と御馳走

伊能馬子氏の雑談たまき披露宴

何だえのう、一月になつて儂は三百年では五百莊にはなりません。(笑)

毛皮(サガラ)の  
上等のクツ  
しかも廉價な  
クツとなる



早川靴店

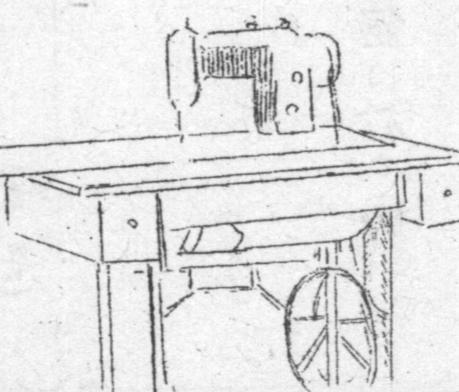
SAPATARIA BASTOS

CASA UEKI 軽いリズムで楽しく縫える

植木商店

其他のミシンも特価又はフレスタンの現金  
値段です。ご利用下さい。

○当分特価ねだんです。  
どうぞ実物を一度ご覧下さい  
○ヘレブーラー一坊アウトマチカで  
自由にできます。



### ウエキのミシン

オートメーション時代!!

○ジクザクミシンも家庭用となりました。いかがです。

○千鳥かがり  
○直線縫い  
○ボタン穴かがり  
○モングラ刺繡

○ボタン付け  
○飾り刺繡一切

丸山洋服店

ALFAIARIA IMPERIAL



快適!  
そのもの!



## 弟の歩んだ道

9

智

長 橋

大學卒業の年一九五五年、たしか三月頃であつた。遂に弟を大學にやりとかしてホツとしたものの彼は、これからどんな仕事をやるのか、思ふ存分専向の道を進んで貰いたいと組合の定期地方支部主任會議に出席したついでに様子を見んものゝと期待して出聖した。その少し前弟から率勢所を開設した旨未信があつた。率勢所を開設した旨未信があつた。率勢所を開設して早速案内して貰い、行って見るとジヨンメンデス広場からリベルダーデに近い近代建築エジニアシオルイスゴエスという三十階の建物である。この辺ではひと際目立つ立派なものだ。その三階に彼はセイニス工務所といつてよからう。その三階にエレベーターで上りガラス張りの明るい部屋へ。彼は半日は市役所の役人、半日は学事務所へ。ゆっくり弟と話をしたが、私は實に満足した。彼は半日は市役所の役人、半日はこの率勢所の主人仕事は山ほどある。先ずこれで所期の目的は達せられたようなんだ。彼の説明によると、この建物の新しさ裁判所が近いので益々室の値

上りが予想される。彼は八百コントスで引受け月掛支払をしているといった。かたわらの机では助手の高橋さん、力スカッタの高橋久雄氏の図面郊外に建築するパイロット万年筆工場の図を見て先ず一安心と思って帰植していい。息子さんであった。この建物は中々ハイカウでその模型の寫真が壁にかけてある。その外色々な建築設計を引受けている。この年は彼にとって最も最良の年で、大学は出る。率勢所は聞くし、数年交際した女性とは七月サンフランシスコ寺院で結婚式をする。率勢所は益々多忙をきわめ、その余暇には多勢の友達や先輩達に祝福され、それが多勢の友達や先輩達に祝福され、その後の家庭生活も円満だった。率勢所は益々多忙をきわめ、その余暇には多勢の友達や先輩達に祝福され、それが多勢の友達や先輩達に祝福され、その後の家庭生活も円満だった。率勢所は益々多忙をきわめ、その余暇には多勢の友達や先輩達に祝福され、それが多勢の友達や先輩達に祝福され、その後の家庭生活も円満だった。率勢所は益々多忙をきわめ、その余暇には多勢の友達や先輩達に祝福され、それが多勢の友達や先輩達に祝福され、その後の家庭生活も円満だった。率勢所は益々多忙をきわめ、その余暇には多勢の友達や先輩達に祝福され、それが多勢の友達や先輩達に祝福され、その後の家庭生活も円満だった。率勢所は益々多忙をきわめ、その余暇には多勢の友達や先輩達に祝福され、それが多勢の友達や先輩達に祝福され、その後の家庭生活も円満だった。率勢所は益々多忙をきわめ、その余暇には多勢の友達や先輩達に祝福され、それが多勢の友達や先輩達に祝福され、その後の家庭生活も円満だった。

今年の秋雛からは是非プロヴィミ飼料で育雛して下さい!!  
如何に成績がよいか一ぺんにお判り下さるでしょ?

育雛用

NO.6 周り 6週間

動物性蛋白質	41.0%
可消化蛋白質	35.0
セメント質	25
水分	12.0
脂肪分	3.5
澱粉	44.5
カルシウム	8.45
燐	3.25
ヨード(海藻)	2.7 mg
その他の針物質	3.05
ビタミン A	30,000 UI
" D <sub>3</sub>	6,000 UI
" D <sub>2</sub>	40 mg
バクトチ酸	55 mg
ビタミン B <sub>12</sub>	90 mg
" E	65 mg
" K <sub>3</sub>	11 mg
ナイアシン	185 mg
コリン	4,500 mg

大週間までは NO.6。九十日までは NO.7。三ヶ月後産卵用開始まで NO.8(抗性物質抗コクシジウム)剤を含み病氣の予防を兼ねます

プロ・ロ・ティーナ蛋白質  
ヴィミン

ミミネラル

他にヨード源として海藻を配合してあります

パウリスタ線出張貿易有株会社  
参りますからいろいろご相談下さい



うれたりした関係もあり、第二回未(伯谷口清超先生一行の送迎もかくして)先生にすんだがその後彼は「甘露の法雨」の翻訳や本語の成長の家月刊誌刊行に手を染めた。ある時私は出聖の際、育(ヒジ)が週二回ホルツギースの先生を招いて葡語の勉強をし、居る事を知つて大いに驚いた。お前は大学を出てまだ足らぬのかと云うと、彼は「外國語の中ではポルツギースが一番印象的だ。宗教や哲學の翻訳となると専門語など何れも難しく遙かに立たない」中途半端なものだと述懐するのであった。五六年には一つ困ったこと、が起つた、それは市議員に出馬しようとするが、これが大變と真向から反対して、とめられ、ハッパをかけられ好人物の彼はよほど来り氣にならしい。私はこれで盟主柔道關係、洗濯業組合と四つの団体に行つた。しかしその頃から多くの人が彼の宅に出入し須夏アメリコ氏なども彼の出馬を決意させたため足繁く出入した。私はいつも彼に云つて「お前が今社会的にお前の親代りだ、だから

バストス産業組合の  
サンヤード<sup>リ</sup>を落しました  
二月十二日 組合から烟中氏を引出  
ひろつた方はお届け下さい  
御札をさし上げます



# Tempo de Alta Qualidade SUPER AGI

GLUTAMATO DE MONOSODIO 99.9%  
REG. S. P. A. P. NO. 25338  
PESO LIQUIDO 100 G.S.



くるしみもかなしみもなき老ひとり  
枝ぶりわろき柏矯めんとす

中里万仁

評 そうじう老人にも柏の手入れをする楽しみ

はあると見える

たべものなどの嗜好もあるであらうに、  
スープ一味などよくりたくぶもう……。  
最高の純度を保つスープ一味!!  
スープ一味をご使用下さい!!

有名食糧店上有ります

聖市コモド・ビニール街九八番地

弁慶元 遠藤兄弟商会



とても、にがいことは云わせて貰う、以前にがいことは云わせて貰う、以前音信のあつた時は非常に張功つて居つた。小供新聞を創始するといつた時も相当きげんに拘らすお前は押し功つて登記した。二、三回で中止のやむなきに正到つたではないか。今度の市議員ではないうちに登記した。まだ早い。まだ学校を出たばかりだ。せひ成りたば機会は四年目毎に登記した。今出島して落選でもした。出鼻をくじかれ若芽を摘み落とされる様なものだ。それに受けた打撲が負担となる。それに朝日が少く準備にまた合わないしと懇々云いきかせた。次に出聖した時は、あつさりあの件は思ひ止つたと育にいわれて、やれやれと胸のきはなでおろしたのであつた。その後生長の会は家ではバクタモシ肥料会社を設立して、その専務理事として彼を入社せしめようとした。盛んに運動をしていろ事を知つた。へつて

## 関西紀行

その二

高橋 錄骨

六月十八日 土 晴

幸いに今日も晴、朝食を頂くと家中の方に集つて賞つて記念に三枚撮る。隣家の佐久間さんのお婆さんの病気を見舞うへ祐氏夫人の母堂)博氏のお母さんと佐久間氏に厚く礼をのべて又の再会を約し広島市に出る。今日は吾々の一行の外博氏夫人と博氏の娘中野みさおさんの七人連れにて原爆ドームが眼に這入る、慰靈碑や原爆資料館では当時の悲惨な情景を彷彿さ下さる。今日は吾々の一行の外博氏夫人と博氏の娘中野みさおさんの七人連れにて原爆ドームが眼に這入る、慰靈碑や原爆資料館では当時の悲惨な情景を彷彿さ下さる。今日は吾々の一行の外博氏夫人と博氏の娘中野みさおさんの七人連れにて原爆ドームが眼に這入る、慰靈碑や原爆資料館では当時の悲惨な情景を彷彿さ下さる。今日は吾々の一行の外博氏夫人と博氏の娘中野みさおさんの七人連れにて原爆ドームが眼に這入る、慰靈碑や原爆資料館では当時の悲惨な情景を彷彌さ

東京行急行で祐氏夫妻、中野みさおさんにお別れして車中の人となる。「一生に一度いい思い出となるだろう」十時二十五分京都着、駅近くの旅館に旅装を解く。

六月十九日 日 晴

日本の旅館はブラジルより高い料金を支払われる。京都でもその例にもれず、ただの一食付一晩の宿泊料一千五百円四人分六千円払つた(伯領三コントス)。食をすますと駅前に出て京阪バスで今日一日観光することとする。本願寺、三十三間堂、智恩院、金園寺、西陣織の大庭園など建物では着物ショウを見る。その色彩の美しさにうつとりとする。その頃にならど雨が降り出した。雨にかけぶる京の街の情緒も又格別の詩情をそそる。

○加茂川の土手の柳は雨に暮れ錠骨それから銀閣寺を最後のコースとして見たりして今夏乍ら腕の痛む思いだ。それから平和が訪れた今日、僅かな年月の間にようもこんなに復興したものだと思われる。昼頃には交通公社に帰り観光が了つたので近くのレストランで二時半五分の間に中華そばを食べ、午後二時半五分まで

難病治療法の研究と普及の功績に依り古裏的鍼灸の大家として認められ、九独乙のシミット博士、佛蘭のジボン博士を始め印度中國等の四大博士と共に邦人唯一の鍼灸名譽教授

厚生省認定日本鍼灸最高學府

拓殖大學東洋鍼灸専門學校名譽教授

宮内省典藥頭式部卿白川法眼公祕法相伝  
國際免許  
サハウロ  
磁谷鍼灸總本院

院長

龍學

時場アーバン建設  
車年三月一日より三月十日まで

神圣痛 リウマチス 腦神經病 頭痛 めまい 肩こり 脚痺の痛

五十肩 ゼンズク 蒼膿 胃腸 他 時腫 盲腸 勝肛瘻 鳴人病  
脊髓病 バセドウ氏病 ヨーチョウ てんかん 眼病 耳病 性病

主治医

小兒諸病 其の他 薬や治療で治らぬ慢性諸病

ニれで気にかかつて二責任を果してホ  
とする。

○軒毎に佛具並んだ京の街  
中華そばを食べ、ビルを呑んでヌ食と  
し京都九時二十分発長野行準急列車で  
帰郷の途につく。

六月二十日 月 晴

午前六時長野駅に着いた。夜行はと  
ても疲れる。ぐたり綿のようだ。駅の  
構内の飲食店で生そばを食べろ。腹ごし  
があるだろう。写真数葉撮る。善光寺の  
裏山を散策していたら思いがけなく芭蕉  
の句碑があるだろう。草を分けた。今回  
えきしてから善光寺参りをする。今回  
で吾々夫婦は二回目だから贋介と御利益  
があるだろう。芭蕉

みなし前にしゃがんで又一枚撮る  
月かけや四門四州もたゞ一つ 芭蕉  
の字体もはつきり這入ったようだ。  
（字体は非常にくずしてあるので私は  
は難解であるが兄が解説してくれた）  
九時三十分白田急行バスで帰途につ  
く。田中駅で康雄と別れる。十二時白田  
事であります。此の長途の旅行にも拘わらず全員無  
いいたハンコーを取りに行つた處、出上つ  
て居ないの仕上ひる間待つて持帰る。  
午後四時白田の三石印形屋に頼んでお  
いたのでがかりした。夜は旅館の札が離れて  
花が咲いて夕食が美味しかつた。宿守中  
受信してあつた手紙が上記の十一選の中  
々に達し読むのに骨が折れた。（日記終り）

### バストス歌会報

二月十二日、月例会を婦人会集會場に於て催す。思  
いがけなく水仙子の案内にてセジ市の小竹清子女士の  
出席あり。歌反一同望外の喜びであつた。席題「土」  
も全時投稿互選す。

当日の作品一首ずつ。

○完成せしビルの屋上に指針なさ  
時計盤あり 足湯がかりて

清子

○鉢を棄て土を離れて幾年か  
花植かる烟に孫の泣き来るを

三丘

○農芸雑誌に感興湧かず  
流行追う心なうねどスカートの

勝甫

○丈などちぢめ旅支度する  
宿病にあえぐ梅雨うとましさ

千工

○友がりの老ひアララの鋭き嘴を  
おそれで椅子をへだたらせ座す  
三十年を聞し漸くこの國の  
土となうむ心こまる

美津絹

やめ粉  
シソーラ

手向どうず 調合だけで

黒色にも、自然色にも 黒色にも

よく染まる 長もちする



CASA TARODA

ALDRIN

アドリン  
5%

確実に収穫するには  
是非ご使用下さいません

太郎田屋嘉右衛門直伝!!

太郎田商店

農家の大敵  
ネマトーダ  
駆除剤

シエーレ D.D.

SHELL DD

## サンパウロ旅日記

4

インテリオールの道は二の頃の雨天でひどくいた人でいる。低地で車のすり過ぎぬ所では一方の車がジツと気長に遠待つて居り、待たせた方では、オブリガードと手を上げて挨拶する。待つて左の待つて居り、待たせた方では、オブリガードと手を上げて挨拶する。待つて左の

方もナ！タと手を上げる。ブラジル風景

としてほほえましい場面である。運転手

同志のエチケットだが、これき欠いた

口タソンが汽車に後れかけた話

車に乗りうとバスのボンドを立ったロタソンの月X日午後五時半のサンパウロ行の汽車が橋本製糸の前を過ぎ坂を下りかかる。車時向う側の坂を力ミニオンがスピードを出し止まる正面衝突、あわやとう處で両車ぱたり

四人居た。日曜アジアの帰路であろう。双方の話で力ミニオンが十メートル程後退したが、まだすりちがう余地がない。もう十メートル程後退すれば、余地があるのだが、K氏はこれ以上マシンレー牛未ない。自分は一度さがつたのだから、こゝとはお前がさがれと

ハラのである。

ロタソンは日伯人で満員だし、汽車時間の開保があるので、理窟はそうであろつが曲

けで後退してくれるようにK氏に懇願す

るのだが頑として応じない。

勝手にせよと之つて車から下りてしまつた

進退ここに谷より乗客は時計を見て、ぐすく

して、たう汽車に向い合われとさわぎ始めた。

その時乗客の一人Yさん、ロタソンの運転

手に「橋本君、この土山へ車を上げ見給え

されより外に手はない」とり、た

車はソロ<sup>ク</sup>行つたり戻つたり、車体は四十五度

位傾き、今一步で横軋のハナレワザをやつて、ど

うにか此の難関を過ぎた。K氏の車上で

子供たちの叫ぶ声を後にロタソンはスピード

かい、かろうじて汽車に向にあつた。

K氏の態度は正しいであろうか。

## 開店三周年記念大売出し

二月十六日より三月十五日まで

皆様の御愛顧をいただき早くも開店三周年を迎える事になりました。

謝恩の意を表し当店では例年の通り景品付き割引

大売出しを始めて居ります

新学期の御用意

日用品のか貿物に

みな様のご出でを  
あまち申上げます



カーサス  
ペルナンブカーナス の  
下どなり

パペラリア  
ビトーリア

森

重

商

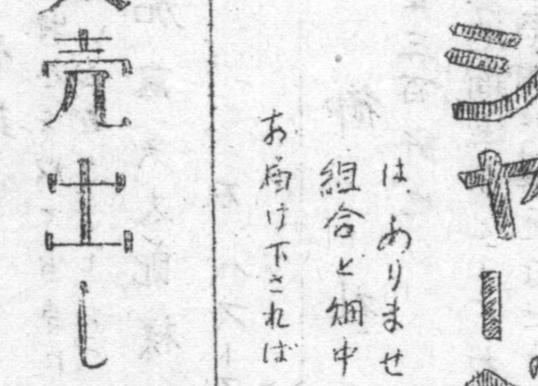
店

カーサス

ペルナンブカーナス の

下どなり

PAPELARIA VITORIA



バス・トス産業組合附近で

はあります。しかし、二月十五日  
組合と細中民衆の間で笑いました  
お届け下さればお礼をいたします

8

## クリスドバル港までの海路

アルゼンチ丸にて  
小林 平志

一月二十八日午後六時サントス港出帆、雨天のため少し潮波も高く、誰彼も旅立の準備の疲れが出来たのか二日目の食事は一ぱいませんで次第に船に進みました。二十九日から晴れで天となり波もあだやかで次第に船に進みます。バイア州のバイアで力力オ実績込のため又黒潮を北に進み、希望のアマゾン河も見ることなく赤道直下を航行中二月二日私の同室に孫秀明さん(80)を見つれた但野ヨキ(80)という老母が居ました。突然発熱し船医の平当の甲斐なく死んでしまった。翌三日棺板を一段北東にして進みました。バイアの様な海面を一路北東として進みました。リオ奇船を楽しみにしませんが突然心残念乍ら勝景すら見ることがござります。前八時水葬礼が行われました。一万三千トンの豪華船、油

半日寄港し、又黒潮を北に進み、希望のアマゾン河も見ることなく赤道直下を航行中二月二日私の同室に孫秀明さん(80)を見つれた但野ヨキ(80)という老母が居ました。突然発熱し船医の平当の甲斐なく死んでしまった。翌三日棺板を一段北東にして進みました。バイアの様な海面を一路北東として進みました。リオ奇船を楽しみにしませんが突然心残念乍ら勝景すら見ることがござります。前八時水葬礼が行われました。一万三千トンの豪華船、油

## DESPEDIDA

POR MOTIVO DE REMOÇÃO DE BASTOS PARA  
IACRI, NÃO NOS SENDO POSSÍVEL DESPEDIR PE-  
SSOALMENTE DOS AMIGOS, FAZEMO-LO POR INTER-  
MÉDIO DÊSTE JORNAL, EXTERNANDO NOSSA  
SENSIBILIZADA GRATIDÃO PELO CARINHO  
COM QUE SEMPRE FOMOS DISTINGUIDOS NESTA  
CIDADE.

23 de Fevereiro de 1960  
Bonifacio Obregon Fernandes

金一千クルゼーロス也  
御父上一郎様御葬儀ノ際香奠返シトシ  
テ当寺へ御寄贈相成リマレタ厚く御礼  
申上ケマス

茂庭亮亮様

金一千クルゼーロス也  
御

金壱封也  
御

墓地鋪道費としてわざく御送金下さ  
れ感謝は堪えませぬ

加藤光太郎様

礼

右バストス南米本願寺

金三百針也  
御

墓地鋪道費としてわざく御送金下さ  
れ感謝は堪えませぬ

墓池鋪道諸人

霜出 静二  
アサイ市  
高井和支様

バストス日伯文化協会の

総会が来る三月五日に開かれます。

バストスの公共団体として公認された  
会があり、且つ多分の不動産ももつ  
て居りますので皆さんも同心を持た  
れましてぜひ当日は御出席下さる様  
お願いいたします。

正規開会時間土時、バストス産業会館

皆様によろしく御伝え下さい

週報社殿

小林生

Aproveitem comprar ainda este mês na Grande Venda de Saldos e Retalhos com grande Descontos

# CASAS PERNAMBUCANAS

日本人店員がご接待いたします

カーナバーラ  
バス支店

グルッ本・ジナージ等ウニフォメ用のパン  
るいは、とくべつ、べんきょういたします

明日といわす只今すぐおいで下さい

全商品全部値下中です、いそいでお越し下さい



本月中  
割引よぐ

引きつづき  
はぎれ・のこりぎれ

わり引売出しを、御利用下さい

ESCRITÓRIO CONTABILIDADE DE  
H.K.CBAYASHI  
LIVRARIA STATERESINHA

## 会計事務一切

自転車に関する手続一功

公認デスバシアンテ

小林平行

リブラリア  
ペペラリア

学校でつかう本一功  
学用品いろいろ

新学期からつかうもの  
全部そろっています。

油エノグ、水彩エノグ  
クレヨン、パステル  
あもぢやるい

チップボグラフィア

迅速・美術的・帳結るい  
御用命に応じます。

金一千クルゼイロス也  
父上一郎様御葬の節香奠返しとして  
本公司に御寄贈下さいました。御芳志  
ありがとうございました。

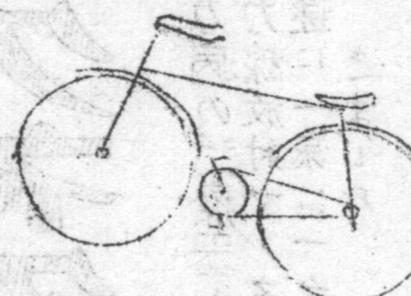
二月十三日

バストス日伯文化協会

久ロリアス区  
茂庭憲亮様

御礼

FUNILARIA SHIMIZU



自転車の部分品

販売始めました  
御利用下さい

清水ブリキ店

カーナバーランブカーネス下となり

今日もまたかくもありなん

一月二十四日 夜八時

"二十五日 "九時

TOJE COMO ONTEM.

内案ご

BASTOS

旗

本退屈男

INTRIGAÑO CORTE

シネバス

CINE BASTOS

二月二十六日 夜九時

"二十七日 八時

市川右太、市川右太アド三百本演記念作品  
細膩オールスター出演天下一品

長谷川裕見子

中村錦之助

桜丘町弘子とみ子  
片岡千恵藏子

眉間に光る傷 4回

伊達騒動を斬るゆ存知諸羽流青眼  
崩レ!! 穎めつけ、右不力の退屈男!!

# 全伯弁論大会

いよいよ来る二月廿六日

午前十時より

各線よりぬきの男女青年六十数名  
バストス産業会館に集合

郷土の希望を負うて獅子吼  
する彼等の熱弁を聴け!

去る十九日ツパンで举行されたパウリ  
スメ大会では、バストスより出場の  
上田房宏君、竹原稔君、内島場イデガル君  
がそれぞれ1、2、3位となり大いに氣勢  
を上げた。

バストスの皆さん、大会の日は、こぞって  
応援して下さい。

主催 バストス聯合書年会

後援 バストス日伯文化協会

# マグネットイヤサ

万病の治療器として  
磁力線放射マグネットイヤサは  
遂に一家に一台の目標に進づ  
きました。

夜就寝前に三十分本器を御使用下さい

。。。。。。よく本される  
一日の疲労がすっかりとれる  
。。。。肩のこり、足腰の痛みがとれる  
。。。。胃腸がさわぱりする  
。。。。神経痛、ヨーヨー、高血圧が治る  
老人も働きキモ、皆かけて下さい

マグネットイヤサ特報

全伯弁論大会パウリスメ線予選

団体第一位 バストス

第二位 ツパン

第三位 フロリタ

ホ六ヨク全伯の結果や、いかに?

Magnetizer